

Swimming Pool Leaf Vacuum

Aspirateur De Feuilles Pour Piscines

Aspiradora De Hojas para Piscina

28316

POOLMASTER®

We Make Water Fun!

770 Del Paso Road, Sacramento, CA 95834-0308



Parts Listing

- 1 Top Ring
- 1 All-Purpose Bag
- 1 Fine Mesh Bag
- 4 Wheels
- 4 Swivel Wheel Housings
- 4 Axle Pins
- 1 Handle
- 1 Handle Pin
- 1 Snap Adapter (Handle Spring Lock)
- 1 Hose Washer
- 1 Quick Disconnect Adapter (for garden hoses)
- 3 Brushes

Nomenclature des pièces

- 1 Bague Supérieure
- 1 Sac Tout Usage
- 1 Sac en maille fine
- 4 Roues
- 4 Roues Pivotantes
- 4 Goupilles
- 1 Manche
- 1 Goupille du Manche
- 1 Adaptateur à Ergot (dispositif de blocage à ressort du manche)
- 1 Rondelle de Tuyau
- 1 Adaptateur à Raccord Rapide (pour les tuyaux d'arrosage)
- 3 Brosses

Listado de piezas

- 1 Anillo Superior
- 1 Bolsa Todo Uso
- 1 Bolsa de Malla Fina
- 4 Ruedas
- 4 Alojamiento de Las Ruedas Giratorias
- 4 Pasadores de Eje
- 1 Mango
- 1 Pasador del Mango
- 1 Adaptador a Presión (traba de resorte del mango)
- 1 Arandela de La Manguera
- 1 Adaptador de Desconexión Rápida (para mangueras de jardín)
- 3 Cepillos

INSTRUCTIONS

1. Install top ring
2. Install the handle spring lock (snap adapter) into the bottom of the handle by squeezing the two tips on the spring lock into the two holes on each side of the handle.
3. Attach handle to body with handle pin. Align handle holes to mount holes and insert end of the pin through the handle mount and handle holes.
4. Attaching bag: Install bag over the upper body top ring just past the rim. Tighten using the barrel cordlock.
5. Place the threaded end of your garden hose into the hose connector on your Leaf Vacuum. Facing the connector, turn connector ring counter clockwise until tight. A wrench or pliers is not required to tighten the connector ring.
6. Attaching pole: Slide your pool pole over your Leaf Vacuum handle until it just touches the handle spring locks. Rotate the pool pole until the holes in the end are aligned with the handle spring locks. Squeeze the handle spring locks together until the pool pole will slide over them. Slide the pool pole towards the Leaf Vacuum until the handle spring locks snap into the holes on the pool pole.

DES INSTRUCTIONS

1. Installer la bague supérieure
2. Installer le dispositif de blocage à ressort du manche (adaptateur à ergot) dans le bas du manche en serrant les deux embouts sur le dispositif de blocage à ressort dans les deux trous de chaque côté du manche.
3. Fixer le manche sur le corps avec la goupille du manche. Aligner les trous du manche sur les trous de fixation et insérer l'extrémité de la goupille dans les trous du manche et de fixation du manche.
4. Fixation du sac: Installer le sac sur la bague supérieure du corps supérieur juste au-delà du bord. Serrer avec le dispositif de fixation.
5. Placer l'extrémité filetée du tuyau d'arrosage dans le connecteur de tuyau sur l'aspirateur de feuilles. En faisant face au connecteur, tourner la bague de connecteur dans le sens antihoraire jusqu'à la butée. Pas besoin de clé ni de pince pour serrer la bague de connecteur.
6. Fixation du long manche: Glisser le long manche sur le manche de l'aspirateur de feuilles jusqu'à ce qu'il soit en contact avec les blocages à ressort du manche. Tourner le long manche jusqu'à ce que les trous d'extrémité soient alignés sur les blocages à ressort du manche. Serrer les dispositifs de blocage à ressort du manche jusqu'à ce que le long manche glisse dessus. Glisser le long manche vers l'aspirateur de feuilles jusqu'à ce que les dispositifs de blocage à ressort du manche s'emboîtent dans les trous du long manche.

INSTRUCCIONES

1. Coloque el anillo superior.
2. Introduzca la traba de resorte del mango (adaptador a presión) en la parte inferior del mango, presionando las dos puntas de la traba de resorte dentro de los dos orificios a cada lado del mango.
3. Acople el mango al cuerpo mediante el pasador del mango. Alinee los orificios del mango con los orificios del soporte e inserte el extremo del pasador a través del soporte del mango y de los orificios del mango.
4. Para colocar la bolsa: Coloque la bolsa sobre el anillo superior del cuerpo de arriba hasta apenas pasar el borde. Ajuste utilizando el pasador para cordón.
5. Coloque el extremo roscado de su manguera de jardín dentro del conector para manguera de su Aspiradora de Hojas. De cara al conector, gire el anillo del conector en sentido antihorario hasta que esté ajustado. No se requiere llave ni pinza para ajustar el anillo del conector.
6. Para colocar la barra: Deslice la barra para piscina/alberca sobre el mango de su Aspiradora de Hojas hasta que apenas toque las trabas de resorte del mango. Haga girar la barra para piscina/alberca hasta que los orificios del extremo estén alineados con las trabas de resorte del mango. Presione las trabas de resorte del mango entre sí hasta que la barra para piscina/alberca se deslice por encima de ellas. Deslice la barra para piscina/alberca hacia la Aspiradora de Hojas hasta que las trabas de resorte del mango se inserten a presión dentro de los orificios de la barra para piscina/alberca.

GENERAL TIPS ON USE: Your Leaf Vacuum can be used both as a top skimmer and bottom cleaner. It will remove bugs, debris, and leaves which can clog the lines of your pool filtration system. First, skim the top surface of your pool with the Leaf Vacuum so additional debris does not fall to the bottom of the pool. Then clean the pool bottom.

BOTTOM CLEANING: It is easier to remove leaves directly on the bottom filter grate if your filter pump is turned off. Otherwise, filter pump may be left on to remove dirt agitated by your Leaf Vacuum. Place Leaf Vacuum into the pool with wheels toward the pool floor and the bag in an upright position. Start at one end of the pool and move the Leaf Vacuum across the pool bottom. The speed you move the Leaf Vacuum will depend on how much debris you have on the bottom and your water pressure.

EMPTYING THE BAG: Turn off water, untie and remove bag to empty.

STORING: When not in use, your Leaf Vacuum should be stored where it is protected from the sunlight, in a cool, dry, well-ventilated area.

TROUBLESHOOTING: If for some reason your Leaf Vacuum is not removing leaves and debris properly: (1) Make sure you have not overloaded the bag with debris and empty if necessary. (2) Make sure you are using the proper diameter and length hose as recommended. (3) Most homes are equipped with standard port garden hose faucets. This type faucet has a built-in restrictor which reduces the potential volume of water available from the faucet by approximately 48%.

CONSEILS GÉNÉRAUX D'EMPLOI: L'aspirateur de feuilles peut être utilisé comme dispositif de nettoyage de fond et écumoire. Il peut retirer les insectes, débris et feuilles qui risquent de boucher les conduites du système de filtration de la piscine. Tout d'abord, passer l'écumoire sur la surface de l'eau de la piscine avec l'aspirateur de feuilles de manière à empêcher d'autres débris de se déposer sur le fond de la piscine. Puis nettoyer le fond de la piscine.

NETTOYAGE DU FOND DE LA PISCINE: Il est plus facile de retirer les feuilles directement sur la grille de filtre inférieure si la pompe filtrante est coupée. Sinon, la pompe filtrante peut être laissée en marche pour retirer la saleté agitée par l'aspirateur de feuilles. Placer l'aspirateur de feuilles dans la piscine avec les roues vers le sol de la piscine et le sac dans une position verticale. Commencer à une extrémité de la piscine et déplacer l'aspirateur de feuilles sur le fond. La vitesse à laquelle vous déplacez l'aspirateur de feuilles dépend de la quantité de débris sur le fond de la piscine et de la pression d'eau.

VIDER LE SAC: Couper l'eau, desserrer et retirer le sac pour le vider.

REMISAGE: Lorsqu'il ne sert pas, l'aspirateur de feuilles doit être remis à l'abri de la lumière du soleil dans un lieu frais, sec, bien ventilé.

DÉPANNAGE: Si pour une raison quelconque, l'aspirateur de feuilles ne retire pas correctement les feuilles et débris: (1) S'assurer de ne pas avoir surchargé le sac de débris et le vider si besoin. (2) S'assurer d'utiliser un tuyau de diamètre et longueur recommandés. (3) La plupart des maisons sont équipées de robinets de tuyau d'arrosage à orifice standard. Un robinet de ce type présente un étrangleur intégré qui réduit le volume potentiel d'eau disponible au robinet d'environ 48%.

SUGERENCIAS GENERALES PARA EL USO: Su Aspiradora de Hojas se puede utilizar como un recogedor para la superficie y como un limpiador de fondos. Eliminará bichos, residuos, y hojas que podrían atascar las tuberías en el sistema de filtración de su piscina/alberca. En primer lugar, pase la Aspiradora de Hojas rozando la superficie del agua de su piscina/alberca para evitar que otros residuos caigan al fondo de la misma. Luego limpie el fondo de la piscina/alberca.

PARA LIMPIAR EL FONDO: Es más fácil eliminar las hojas directamente en la rejilla del filtro inferior si la bomba de su filtro está apagada. De no ser así, la bomba del filtro se puede dejar encendida para eliminar la suciedad que es agitada por la Aspiradora de Hojas. Coloque la Aspiradora de Hojas dentro de la piscina/alberca con las ruedas hacia el piso de la piscina/alberca, y la bolsa en posición vertical. Comience en un extremo de la piscina/alberca y mueva la Aspiradora de Hojas a través del fondo de la misma. La velocidad a la cual usted mueva la Aspiradora de Hojas dependerá de la cantidad de residuos que haya en el fondo, y de la presión de agua que usted tenga.

PARA VACIAR LA BOLSA: Cierre el agua, desate y extraiga la bolsa para vaciarla.

GUARDADO: Cuando no esté en uso, su Aspiradora de Hojas se debe guardar en un lugar donde esté protegida de la luz solar, en un área fresca, seca y bien ventilada.

DETECCIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS: Si por algún motivo su Aspiradora de Hojas no está eliminando adecuadamente hojas y residuos: (1) Asegúrese de no haber sobrecargado la bolsa con residuos, y vacíela si es necesario. (2) Asegúrese de estar utilizando una manguera de diámetro y longitud adecuados según las recomendaciones. (3) La mayoría de las casas están equipadas con grifos para manguera de jardín con puerto estándar. Este tipo de grifo cuenta con un limitador incorporado que reduce el volumen potencial de agua disponible del grifo en aproximadamente 48%.

¿Preguntas o comentarios?
Lláme al: 800-854-1492

Des questions ou des commentaires?
Composer le: 800-854-1492

Need Assistance?

Call our Customer Service Line:

800.854.1492

Visit us at poolmaster.com

Email us at info@poolmaster.com